De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Bureau San Nicolas: „Esquire", Mainstr., Tel. 5112
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 18 FEBRUARI 1952 — No. 1266

Onbegrijpelijk

* * Dat er nog wel vreemde, onbegrijpelijke dingen op ons goede eiland kunnen gebeuren, moge onder meer blijken uit een historisch verhaal dat ons door een der plaatselijke handelaren werd verteld:

Een koopman ontving onlangs een document waaruit bleek, dat de fabrikant op dat ogenblik niet de tien kisten goederen kon leveren waarom was gevraagd; derhalve was bij het document een credit-nota gevoegd. De koopman kan geen letter Nederlands lezen (de tekst was in die taal gesteld) en derhalve vroeg hij een vriend om een model „C" in te vullen teneinde de tien kisten te doen inklaren....

Met het ingevulde model „C" stapte de koopman naar de Incu, waar prompt het formulier werd afgestempeld; men had geen bezwaar tegen betaling in Amerikaanse dollars. Daarna kwam de bank aan de beurt; ook daar bleek men geen bezwaren te hebben en ook daar werd prompt met stempels en handtekeningen gezwaald.

Volgende étappe: de scheepsagent. Daar kon men weliswaar de betreffende goederen niet op de vrachtlijsten vinden, maar toch werd een fiatstempel geplaatst... Zeker voor het geval dat de goederen er toch mochten zijn.

Volgende étappe: het douanekantoor. Daar verteide een klerk, dat onze koopman entre-pot rechten moest betalen, omdat de goederen reeds veertien dagen daarvoor waren aangekomen....

De koopman betaalde de rechten en stapte naar de douane-loods, waar hij de tien kisten in ontvangst dacht te kunnen nemen. De ambtenaar van de douane vergewiste zich van de aantekeningen op de bundel paperassen en onthulde toen, dat er geen goederen konden zijn gekomen, omdat er een credit-nota was gekomen....

De verbaasde koopman ging naar huis en zal ongetwijfeld zichzelf hebben afgevraagd waarom er zoveel ambtenaren zijn...

DI TUR UN POCO

In verband met een enorme toevloed van actueel nieuws zagen wij geen kans de wekelijkse rubriek „Di tur un poco" — ditmaal aanzienlijk uitvoeriger dan gewoonlijk — vandaag op te nemen. Morgen beter......

VASTE OEVERVERBINDING TE WILLEMSTAD

Zaterdagmorgen vond op Curacao een persconferentie plaats ten kantore van het Bestuurscollege aldaar. Onderwerp van bespreking: vaste oeververbinding over de St. Annabaai. Het Bestuurscollege stelt de Raad voor te besluiten tot de bouw van een vaste hooggelegen boogbrug over de St. Annabaai tussen Motet aan de Westzijde en Fleur de Marie aan de Oostzijde, welke brug een doorvaarthoogte van nagenoeg de volledige breedte van de St. Annabaai zal hebben. Het College zou reeds op 1 Januari 1953 met de bouw willen aanvangen; de totale kosten van de vaste brug met opritten en de minimale toegangswegen worden voorlopig begroot op zes millioen gulden. Een heffing van een kwartje per rit over de brug komt het College billijk voor.

Wij komen op een en ander nader terug.

Grote Drie zijn het in hoofdlijnen eens over lot van West-Duitsland

Nog geen overeenstemming over industriele productie

LONDEN, 18 Febr.: — De ministers van buitenlandse zaken van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten hebben Zondagavond, na een middagbijeenkomst van 3½ uur, het volgende communiqué uitgegeven: „De Britse, Franse en Amerikaanse ministers van buitenlandse zaken hebben Zondag tweemaal op het Britse ministerie van buitenlandse zaken vergaderd. Zij hebben gesproken over de onderhandelingen met West-Duitsland, handelende over de met dat land te sluiten overeenkomsten, en over hiermede verband houdende vraagstukken. De ministers zullen Maandag opnieuw bijeenkomen. Aan de besprekingen zal dan worden deelgenomen door de West-Duitse Bondskanseller Adenauer".

Zondagavond is te Londen van gewoonlijk wel-ingelichte zijde vernomen, dat de ministers er in geslaagd zijn de meeste nog tussen hun landen bestaande geschilpunten over de met West-Duitsland te sluiten overeenkomsten, die in de plaats moeten komen van het Bezettingsstatuut, uit de weg te ruimen. Van dezelfde zijde werd nog vernomen, dat de ministers het in grote trekken eens zijn geworden over de politiek ten aanzien van de ongeveer 1.000 oorlogsmisdadigers, die zich nog in West-Duitsland bevinden, en ten aanzien van de West-Duitse financiële bijdrage aan de West-Europese verdediging. Men meent echter, dat er nog geen volledige overeenstemming is bereikt over het geallieerde toezicht op de West-Duitse industriële productie. De ministers hebben ook gesproken over het vraagstuk der verbindingen tussen de te vormen Europese verdedigingsgemeenschap en de Noord-Atlantische Verdrags-Organisatie. Het verluidt, dat zij hun goedkeuring hebben gehecht aan de aanbeveling van de Atlantische Raad van Plaatsvervangers, volgens welke de beslissingen van de NAVO, die op het te vormen Europese leger moeten worden goedgekeurd. Deze bepaling zou maken, dat West-Duitsland, dat deel zal hebben aan het voorgestelde Europese leger, doch geen lid van de NAVO is, wel invloed op de politiek van de NAVO kan uitoefenen.

WAT DE HAARSPELD BETEKENDE

Zweedse militaire gegevens kwamen in Russische handen

STOCKHOLM, 18 Febr.: — De nieuwe Zweedse spionnage-affaire overschaduwde Zondag al het andere nieuws in de Zweedse dagbladen. Zelfs de Olympische Spelen kwamen op de tweede plaats. De mededelingen, die de gearresteerde communist Fritior Enbom zelf gedaan had over zijn activiteit werden aanvankelijk als bijna te fantastisch beschouwd, maar volgens „Afton Tidningen" heeft de veiligeidspolitie na controle bij de militaire autoriteiten geconstateerd, dat Enbom in vele gevallen gedetailleerde inlichtingen kon verkrijgen, zowel over de verdedigingswerken als over de operatieschema's. De marinespion Andersson heeft de Zweedse defensie een schade berokkend, die op vele honderden millioenen kronen kan worden geschat, maar het gevaar bestaat, dat de activiteit van Enbom een nog omvangrijker schade tengevolge heeft. Er zijn enorme economische waarden bij betrokken.

Van militaire zijde is bevestigd, dat Enboms spionnage bij de defensiewerkzaamheden van ernstige aard geweest is. Er zijn niet alleen zuiver militaire geheimen ontsluierd. De Russen hebben, aldus het blad verder, door Enboms toedoen kennis genomen van zo als alle plannen voor de verdedigingswerken langs de gehele Zweeds-Finse grens en van uiterst belangrijke feiten betreffende de burgerlijke verdediging. Onder andere heeft Enbom juiste inlichtingen verstrekt over de evacuatieplannen voor de burgerbevolking in geval van oorlog. Het schijnt vast te staan, dat Enbom van 1940 tot April 1951 geregeld rapporten aan de Russen heeft uitgebracht. Het contact met zijn opdrachtgevers onderhield hij volgens de gewone spionnagemethode. Dikwijls gebruikte hij een haarspeld, die hij op een afgesproken plaats bevestigde, soms aan een paal in de buurt van de Russische ambassade. Als de uiteinden van de haarspeld van elkaar af waren gebogen, betekende dat, dat Enbom in Stockholm was, waarna volgens de afspraak een ontmoeting volgde op een heel andere plaats. Enbom gelooft, dat zijn contactpersonen in Stockholm gedeeltelijk thuis behoorden bij het Russische persagentschap Tass. In de lente van het vorige jaar begon Enbom gewetenswroeging te krijgen. Hij trad toen uit de communistische partij en verhuisde naar Stockholm, waar hij langzamerhand in een geestelijijke crisis geraakte, blijkbaar kort nadat de spion Andersson tot levenslange gevangenisstraf was veroordeeld. Het gevolg van deze crisis was, dat hij zich op Kerstavond tegenover een vriend volledig uitte en zelf alles over zijn langdurige en omvangrijke spionnage-activiteit onthulde. De vriend waarschuwde het ministerie van defensie.

VOETBAL IN NEDERLAND

'S GRAVENHAGE, 17 Febr.: De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt:

Afdeling B:
Ajax — Blauw Wit 2—1.

Afdeling C:
B.V.V. — Willem II 2—3; Sittardia — Feyenoord 2—3.

De rest werd afgelast wegens slechte terreinen.

OP BEPAALDE VOORWAARDEN AANVAARD

PAN MOEN DJON, 17 Febr.: De bestandsonderhandelaars van de Verenigde Naties hebben Zondag op bepaalde voorwaarden het communistische voorstel voor aanbevelingen aan de betrokken regeringen over een Koreaanse vredesconferentie aanvaard. De communisten, die een dergelijke conferentie binnen drie maanden na het staken van het vuren wensen te houden, hebben Zaterdag een herzien voorstel ingediend: de betrokken regeringen moesten beslissen over het arbeidsveld der conferentie en de agenda moest luiden: „de terugtrekking van alle buitenlandse troepen uit Korea, een vreedzame regeling van de Koreaanse kwestie, enz.".

Do Noordelijken hebben heden om een verdaging der voltallige vergadering tot Maandag verzocht teneinde de voorwaarden van de Verbondenen voor de aanvaarding van hun voorstel te kunnen bestuderen. Admiraal Joy heeft duidelijk doen uitkomen, dat de Verengide Naties het arbeidsveld van de conferentie tot Korea beperkt willen zien en dat onder buitenlandse troepen niet-Koreaanse troepen moet worden verstaan.

BRITS VLIEGTUIG STORTTE BIJ PALERMO NEER

In totaal een en dertig doden

LA VALETTA, 17 Fbr.: — Op een heuvel ten Zuiden van Palermo zijn de wrakstukken van een Brits transportvliegtuig gevonden. Het vervoerde gezinsleden van Britse soldaten van Engeland naar Malta. Het ongeluk vond Zaterdagavond plaats. Er waren 26 passagiers en een bemanning van vijf koppen aan boord.

STAATSRAAD IN URUGUAY

MONTEVIDEO, 17 Febr.: — In December vorig jaar besloot de bevolking van Uruguy op voorstel van president Martinez Trueba bij stemming de functie van president af te schaffen en in plaats daarvan een staatsraad in te stellen. Officieel wordt thans meegedeeld, dat deze raad op 1 Maart aanstaande in functie zal treden en zal bestaan uit negen leden, namelijk zes leden van de (liberale) Colorado-partij, die 85 jaar achtereen aan het bewind is geweest, en drie vertegenwoordigers van de voornaamste oppositiepartijen.

TUNIS PROBEERT HET ANDERS

NEW YORK, 17 Febr.: — De voorzitter van de Veiligheidsraad, Kyrow, heeft verklaard, dat de Veiligheidsraad een officieel beroep van Tunisië ontvangen heeft, waarin het recht om zichzelf te besturen wordt gevraagd. Kyrow verklaarde te geloven, dat het geschil tussen Frankrijk en Tunisiö door directe onderhandelingen tussen de belanghebbenden zou kunnen worden opgelost.

UITGENODIGD DOOR NAVO

ATHENE, 17 Febr.: — Griekenland en Turkije zijn Zaterdag officieel uitgenodigd toe te treden tot de Noordatlantische Verdragsorganisatie.

LUCHTGEVECHTEN BOVEN KOREA

TOKIO, 17 Febr. — Zondag werden boven Noord-Korea twee luchtgevechten geleverd, waaraan in totaal 53 Amerikaanse Sabres en 100 MIG's deelnamen. Drie MIG's werden neergeschoten en een vierde mogelijk beschadigd.

Verder heerste er patrouille-activiteit op de grond.

DUITSLAND WIL GELIJKE RECHTEN

BERLIJN, 17 Febr.: — De Westduitse vice-kanselier, Franz Bluecher, heeft te Berlijn op een persconferentie verklaard, dat West-Duitsland vasthoudt aan gelijke rechten voor alle militaire contingenten in het voorgestelde Europese leger.

ER GAAN WEER TREINEN RIJDEN

ISMAILIA, 17 Febr.: — De Britse bevelhebber in de Suez-kanaalzone heeft medegedeeld, dat Zondag het verbod op het Egyptische spoorwegverkeer in de zone zou worden verzacht.

ATOOMPROEVEN IN AUSTRALIE

LONDEN, 18 Febr.: De Britse regering heeft Zondag meegedeeld, dat er nog dit jaar in Australië proeven zullen worden genomen met een in Engeland vervaardigd atoomwapen. De proef zal worden genomen in nauwe samenwerking met de Australische regering. Er zal voor gezorgd worden, dat mensen noch dieren door radio-activiteit in gevaar worden gebracht. Er is niets meegedeeld over de aard van het te beproeven wapen.

TIVOLI KOOS HAAR CARNAVALS-STERREN

De traditionele verkiezingen van een Reina di Carnaval, Reina Simpatia, Miss Tivoli 1952, Joker en Joyita in de Aruba Tivoliclub, welke dit jaar voor de achtste maal plaats vonden, hebben verrassende uitslagen gebracht. Vele candidaten, die omstreeks 12 uur nog aan de kop stonden, werden voor de opening van de stembus nog onttroond. Het zag er naar uit, dat de heer Jan C. Laclé met 190 stemmen Joker zou worden, doch de eindultslag wees uit dat de heer Milo de Rosario Arends gekozen was met 1074 stemmen, gevolgd door Jan Laclé met 194 stemmen.

Tot Reina di Carnaval werd gekozen mej. Erica Arends met 459 stemmen. Reina Simpatia werd mevr. Adwina Arends-Honchar met 240 stemmen.

Het juweeltje (Joyita) werd Miriam Bruin die met 894 stemmen de tegen-candidate Carla Arends versloeg.

De verkiezing van Miss Tivoli geschiedde dit jaar op andere wijze dan vorige jaren; de leden ontvingen een stembiljet thuis en konden dit op de club in de stembus deponeren. Met 137 stemmen werd mej. Majorie Henriquez gekozen.

Direct na het bekend worden van de uitslagen werden de gekozenen met serpetines en confetti bestrooid, Carnaval 1952 was begonnen, Tivoli had haar traditionele sterren. De president van de club, dr. J. R. Arends sprak gelukwensen uit en spoorde de leden aan het Carnaval in eigen club te vieren.

Tot vroeg in de morgen bleef men gezellig bijeen; de Sonora del Caribe zorgde voor de muzikale omlijsting.

Donderdagavond zullen de Koninginnen, Joker en Miss Tivoli in de club gekroond worden, waarna Vrijdag en Zaterdag grootse feesten worden gehouden (zie de advertenties in ons blad) met als slotstuk een Carnavalparade door Oranjestad op Zondag a.s.

MARIJKE IS JARIG



DE BENJAMIN van onze Koninklijke Familie wordt vandaag vijf jaar. Eerbiedige gelukwensen bieden wij aan aan de kleine Prinses Marijke, aan H. M. de Koningin, Z.K.H. Prins Bernhard, H.K.H. Prinses Wilhelmina en de Zusjes van de jarige Marijke.

NIEUWE ARTS AANGEKOMEN

Zaterdag is op ons eiland aangekomen dr Arno Gotlieb, die een particuliere praktijk denkt te openen en voorts in het San Pedro Hospitaal werkzaam zal zijn als narcotiseur. Wij heten dr Gotlieb van harte welkom.

VEEL BELANGSTELLING VOOR CONEY ISLAND

Onder veel belangstelling — o.m. in aanwezigheid van de heer Gezaghebber en mevr. Kwartsz — werd Zaterdagavond geopend het recreatie-centrum van De Veer's Chain Theatres: het „Coney Island" op Dakota. In korte tijd werd op het flinke stuk harde terrein een amusementsgelegenheid geschapen, waar jong en oud zich urenlang kunnen vermaken. Niet alleen zijn er tal van draai- en zweefmolens in verschillende uitvoeringen (bootjes, snelboten, paardenkoetjes), een enorme glijbaan en een ringwerptent, maar bovendien zijn er wereldvermaarde artisten, die het publiek geruime tijd in spanning houden. En dan is er elke dag de Aruba All Stars Steel band, die op ongeëvenaarde wijze populaire muziek speelt en bovendien de dansmuziek verzorgt. Er is een bar, een restaurant en een mysterie-tent, waar men „het halve dameshoofd" kan bewonderen.

De Steel Band speelde het Wilhelmus voordat Coney Island werd geopend door de heer Pietersz van de fa Mario S. Arends. De heer Kemmink zorgde voor het vuurwerk en het publiek genoot weldra van een prachtige vuur-vertoning, waarin o.m. de Nederlandse driekleur was opgenomen. Een lange rij bengaalse potten voltooide het geheel. Daarna werden aan het publiek gepresenteerd de elf schoonheidskoninginnen, de lieftallige vertegenwoordigsters van verschillende Arubaanse groeperingen.

Het eerste optreden van de „Yacopis" (van het Amerikaanse circus "Ringling" Bros") is een volkomen succes geworden. Deze variété-artisten kennen het klappen van de zweep en zelfs de driedubbele salto mortale werd met kennelijk gemak „genomen". De Yacopis alleen al zijn een bezoek aan Coney Island dubbel en dwars waard!

Het vermaakcentrum blijft tien dagen geopend, dus tot en met volgende week Dinsdag; dagelijks gaat de poort om vijf uur open.

WAAROVER MEN IN SURINAME SPREEKT

Sluiting van Vervuurt's Bank heeft talrijke gevolgen

„Binnenlandse Zaken" is nog vacant

(Van onze correspondent te Paramaribo)

Vervuurt's Bank functionneert weer normaal, doch O. R. G. Vervuurt zelf zit nog steeds in het Huis van Bewaring. Zoals men weet heeft deze particuliere Surinaamse Bank de vorige maand en ernstige crisis doorstaan toen de belasting-accountant aanzienlijke tekorten ontdekte. Naderhand bleek, dat de Directeur, de heer Vervuurt, een bedrag van ongeveer fls. 165.000.— voor eigen doeleinden had gebruikt en dat de Bank als gevolg daarvan niet langer aan haar verplichtingen kon voldoen.

Doordat de Staten een regeringsvoorstel verwierpen om de bank te hulp te komen, moest buiten hulp worden gezocht en de Nederlandsche Handelmaatschappij (eigenares van de Surinaamse Bank N.V.) werd hiertoe bereid gevonden. Of deze hulp van blijvende aard zal zijn, zal later moeten blijken. Van de zijde van de Nederlandse Handelmaatschappij werd verklaard, dat het niet de bedoeling is geïnteresseerd te blijven in de Vervuurt's Bank. Wel is voorlopig door deze maatschappij een mede-directeur voor de Vervuurt's Bank aangewezen.

In hoeverre de heer O. R. G. Vervuurt strafbare feiten heeft gepleegd, zal moeten blijken uit het verder onderzoek en eventueel proces tegen hem. Natuurlijk heeft hij niet alle factoren tegen zich. daar bijvoorbeeld het personeel van de bank hem als Directeur buitengewoon waardeerde en ook velen in de handel zijn heengaan als Directeur betreuren. Intussen heeft de Hollandsche Bank Unie N.V., blijkbaar aangespoord door deze ontwikkelingen, vergunning aangevraagd om een bank in Suriname te mogen vestigen. Wij geloven haast, dat op dit verzoek afwijzend zal worden beslist, voorlopig althans.

Lim A Po ingestort

Een andere gebeurtenis van belang is de plotselinge instorting van Mr. Frits H. R. Lim A Po, advocaat en Voorzitter der Staten van Suriname. De heer Lim A Po bevond zich thuis toen hij een instorting kreeg en in allerijl naar het Hospitaal vervoerd moest worden. Zijn ziekte, welke een zeer ernstig karakter draagt, zal hem ongetwijfeld nopen tot een langdurige rust, zodat in ieder geval zijn verdere deelneming aan het politieke leven voorlopig uitgesloten is. Zoals bekend maakte de heer Lim A Po ook deel uit van de delegatie welke Suriname op de Ronde Tafel Conferentie zal moeten vertegenwoordigen. Thans zal wel een ander worden aangewezen om zijn plaats in te nemen.

Uiteraard kan de ziekte van de heer Lim A Po allerlei politieke consequenties hebben. Niet alleen is te verwachten, dat groepen als de Progressieve Surinaamse Volkspartij, welke van deelneming aan de delegatie uitgesloten waren, thans weer actie zullen voeren voor vertegenwoordiging, doch ook zou de ziekte van Mr. Lim A Po in de Nationale Partij Suriname zelf gevolgen kunnen hebben. Het is bekend, dat Mr. Lim A Po in de N.P.S. de figuur was, die de verschillende fracties steeds bijeen wist te houden...

Interpellatie

Het gebeurde met de Vervuurt's Bank heeft intussen aanleiding gegeven tot een interpellatie inzake het economisch beleid. Vooral de Directeur van Economische Zaken, Mr. P. van der Brugh, moest het zwaar ontgelden. Bij de interpellatie is aan het licht gekomen, dat verschillende leden van de Deviezencommissie op de hoogte waren van de aangroeiende deviezenschuld van de Vervuurt's Bank, doch elk een andere reden opgaf waarom niets werd gedaan naar aanleiding daarvan.

Wie komt op Binnenlandse Zaken?

De portefeuille van Binnenlandse Zaken is sinds het aftreden van de heer Drielsma (een der aandeelhouders van de Vervuurt's Bank) nog niet in andere handen overgegaan. Men vraagt zich af of de heer Drielsma weer terug zal keren op zijn oude post, doch niettemin worden verschillende andere namen genoemd. Vermoedelijk wachtte men op de terugkeer van Dr. Buiskool, de Minister-president, uit Nederland, alvorens hiertoe stappen worden gedaan.

Automatisering van de telefoon

De werkzaamheden in de nieuwe centrale voor de automatische telefoon zijn thans vrijwel voor de helft gereed en naar de Directeur van de Landsradio-, Telegraaf- en Telefoondienst, ir. De Geus, dezer dagen aan de pers meedeelde, is te verwachten dat omstreeks het midden van het jaar de automatische telefoon in werking zal treden. De telefoon heeft thans ongeveer 1300 abonnees. Voorlopig krijgt de automatische telefoon 'n capaciteit van 1600 aansluitingen, terwijl het in de bedoeling ligt spoedig bestellingen te plaatsen voor nieuw materiaal waardoor de capaciteit op 2000 aansluitingen kan worden gebracht.

Het nieuwe gebouw, dat door Van Heesewijks Aannemersbedrijf werd opgetrokken, is simpel van constructie, doch heeft het Gouvernement niettemin een slordige duit gekost. Het materiaal is van Philips afkomstig, de telefoontoestellen zijn van HEEMAF.

De Arubaanse Courant

Monday February 18, 1952

ENGLISH SECTION

Edited by Alfred O. Thomas

EDITORIAL.

What about that Hotel Project?

How is the Hotel project coming? We are aware of the fact that Messrs. Papier and Gillette left Aruba satisfied with the result of their negotiations with Government on February 4 last. These two gentlemen are still in the United States waiting on the final commitment of the Government.

From official sources we are informed that the Americans are ready to invest the necessary capital in chain of Tourist Hotel project for Aruba, Curacao and Bonaire, but can do nothing without the necessary documents from Government.

Sometime back we had a similar case where we lost the interest of the European group mainly because negotions stretched too long and during that time a devaluation in Holland resulted.

In good business, speed is imperative because as the adage puts it, "we have to beat the iron while it is hot". Today we find ourselves in the same crucial situation because after six months of negotiations and after both the Government and the Americans have come to a concrete agreement, it is necessary that the documents be produced as early as possible.

This deal, will decide the future of the Netherlands Antilles. All the elements are fatal and therefor it is our fervent belief that Government should not waste one minute more to have this matter expedited. On this Island where business is on a large scale, neglect in this respect will do injustice instead of justice. Our present and future are so entwined with American finance, that we believe that Government should get started and have the papers out. Only last night the members of the Legislative Council meeting and nothing was heard of this important project. Why should this be? Such an important event in the history of the Netherlands Antilles should never be overlooked.

CARNIVAL

Comes to Aruba

Grand Fiesta planned

Carnival day begins in Aruba on February 23. Boys and girls on this Island look forward with great eagerness to this grand Fiesta, which comes to the Island annually. This year's Fiesta can well be regarded as a record one because in every village a beauty Queen will be elected.

Aruba cannot be considered as an Island in the shade any longer. The residents are realising their responsibilities in this community, and like most countries on the upward trent, Aruba is sharing the same privileges.

This Fiesta will stretch through the length and breadth of the Island. There will be parades throughout every street and what else will happen is left to be seen. This Fiesta will be observed at all leading Clubs. From Bucuti Club, the Carnival spirit will spread to the Tropical Country Club, Santa Cruz, the Surinam Club, San Nicholas, the Tivoli Club, Oranjestad, Palm Beach Club and the Lago Heights Club.

In Santa Cruz after the selection of the Queen, on Saturday, the crowning ceremony will take place on Sunday when the Lt. Governor Dr. L. C. Kwartsz is expected to crown the successful candidate.

At all clubs, up to date service will be arranged and champaign will be served and everyone is looking forward to this rare treat, which will surely be recorded as event in the History of Aruba.

Carnival Policemen will be posted at each Club and the merry makers are expected to carry out their orders, so that the fun may not be disturbed. At certain clubs ladies and gentlemen will be awarded prizes for the best costume dress.

Well there will surely be a grand time, and as far as can be seen the folks are preparing to have a sure good time.

Dr. Gagan Chided for Distributing Pamphlet in Legislative Council

The Hon. Dr. Cheddi Jagan was reprimanded as acting improperly in distributing among members of the Legislative Council and its officers, Soviet literature - or anykind for that matter - for propaganda purposes.

The matter was drawn to the attention of the Council by the Hon. Vincent Roth, O.B.E., who complained against Hon. Dr. Jagan's practise as a subtle means of propaganda when every effort was being made in this country and among the Western nations in a defensive stand against Communism.

Said His Excellency: "I think the procedure rather improper and will ask the Hon. Member to refrain from doing so in future. I do not think it is right to use the Council or its officers to distribute any kind of pamphlets in this Council for propaganda purposes of any kind."

"It seemed that the Hon. Member had raised the point ...." Dr. Jagan began to erplain, when His Excellency interrupted to point out that he, His Excellency, had found one of the documents referred to on this table; he did know how it got there.

Dr. Jagan: I really did not intend to use the Council as a means of propagating any propaganda, I do not know why the Hon. Member is ...."

His Excellency hastily rose to his feet and rather firmly declared: 'I do not want any argumens about this. I think it was improper proeedure and if the Hon. Member does not refrain from this practice, I think the Council will have to consider some suitable action. The matter is here closed." His Excellency declared and sat down.

Council than proceeded with the principal business on the Order of the Day - Debate on the Elections Ordinance.

VANAVOND THUIS?

Avros-programma:
19.00 opening; 19.20 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederl. Kroniek; 19.30 kinderkoor; 19.50 sportjournaal; 20.05 West Indische rubriek; 20.35 een gesprek met Jan Musch; 20.40 Lajos Veres en zijn orkest; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting; 21.00 einde uitzending.

Radio-Nederland:
16.00 Reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor kinderen; 17.25 reclame; 17.45 voor jarigen op de Antillen; 18.00 R.A.O.; 18.40 nieuws; 19.00 verzoekprogramma; 19.20 voor de gedetineerden; 19.30 vervolg verzoek programma; 19.50 Surinaamse slagzinnen; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.50 nieuws; 21.00 sluiting.

VANAVOND UIT?

Dakota:
20.00 Coney Island.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst: Botica Aruba, Oranjestad.
Botica San Lucas, San Nicolas.

Spreekuur van de Gezaghebber:
Vrijdag van 9—12 uur.
Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad—Noord: Zr. Hanewinkel. Tel. 1471.
San Nicolas—Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. v. d. Mark.
Wihelminastraat 64. Tel. 1557.

Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag 10—10.30 v.m. 3—3.30 n.m. 7—7.30 n.m.

Lago Hospitaal:
Dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Sluiting Luchtmail Nederland:
Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Woensdag om 4.00 uur n.m.
Zaterdag om 4.00 uur n.m.

Telegraafkantoor Oranjestad:
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolas:
Elke dag van 7 uur v.m. tot 7 uur n.m.

Openbare Leeszaal en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.; Dinsdag en Vrijdag van 19-21 uur; Zaterdagmorgen van 9-12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren waarop de bibliotheek geopend is.

Rotary Club to Elect Officers on Wednesday

Aruba Rotary Club will meet on February 20, to discuss and elect officer for the year 1952, from a list recently nominated. The President, Mr. Casey observed a minute of silence for His Majesty King George VI and stated that "our sympathy goes out to the British people, whose King was admired by the whole world".

A novelty feature was introduced at the meeting, in the form of instrumental accompaniment to our singing. The first rendition of "Home on the Range" was assisted by Folkert Steenmeijer at the piano, Hendrik van der Linden on the flute, Charley Smith with the baritone horn and Richard Robles working under a three string handicap, on the violin. Richard had technical difficulties while tuning up, but showed he was well able to handle the situation under any handicap. The musical renditions were appreciated and will no doubt be repeated at some later date.

The following is an article written by Wilfred Peterson:

THE ART OF GETTING ALONG

Sooner or later, a man, if he is wise, discovers that life is a mixture of good days and bad, victory and defeat, give and take. He learns that it doesn't pay to be a too sensitive soul, that he should let some things go over his head like water off a duck's back.

He learns that all men have burnt toast for breakfast now and then, and that he shouldn't take the other fellow's grouch too seriously. He learns that carrying a chip on his shoulder is the easiest way to get into a fight. He learns that the quickest way to become unpopular is to carry tales and gossip about others.

One learns that most of the other fellows are as ambitious as he is, that they have brains as good or better, and that hard work, not cleverness, is the secret of success. He learns to sympathize with the youngster coming into the business, because he remembers how bewildered he was when he first started out.

He learns that bosses are no monsters, trying to get the last ounce of work out of him for the least amount of pay, but that they are usually pretty good fellows who have succeeded through hard work and who want to do the right thing. He learns that folks are not any harder to get along with in one place than another, and that the "getting along" depends about ninety-eight percent on his own behavior.

WARNING TO SOUTH AMERICAN BULLS

Things look pretty bad for bulls in South America, for five of Spain's most famous bullfighters have recently left Madrid on board a K.L.M. "Flying Dutchman" bound for Barranquilla via Amsterdam, Montreal and Curacao.

Murder at the Opera

By VINCENT STARRETT

8)

Duffield's eyes fell first on the low dwelling of the farmer Neilson, all but snow-bound in the hollw. Then he saw something else. From an upper window a man was watching him, who, after an instant, began frantically to wave his arms. He seemed to be summoning Duffield to the house. Neilson, no doubt - but what the devil did the fellow want? Had he seen the car?

He strode onward with large steps and at length burst a path to the farmhouse door. The man at the window had disappeared. In the doorway, suddenly, were two men. The second man was obviously Neilson; he could be no one else. But the first man was a man of substance and position if ever Duffield had seen one. He was tall and powerfull, running a bit to flesh, an dhis garments were expensive and of the latest cut. Obviously, too, they had been exposed to the elements.

The big man was excited. "I heard your car from the window," he said, "and I thought I had a glimpse of it. Are you going up to town?"

There was no doubt in Duffield's mind. He had never seen Emmanuel B. Letts or his portrait; but he knew that this was Emmanuel B. Letts.

"Why, yes," he drawled. "Wanta come along?"

"You bet," said the stranger. "I had a breakdown, last night, and had to put in for repairs. I'll tell you about it as we go along."

"Reckon I heard about that," smiled Duffield. "Your pilot's in the hospital, ain't he?"

"Pilot?" echoed the other. "No, no - I heard about that, myself. Poor chap! No, I was driving. Wait till I get my traps." He hurried away upstairs, leaving Neilson staring at Duffield with deep suspicion.

"You don't belong in these parts," said the farmer, after a moment. "What was it you was wanting, when you acme along?"

"Your house guest," answered Duffield promptly. He swung his heavy overcoat aside, then swung back the jacket underneath. Before the menace of his little badge the farmer fell away. "Not a word out of you," continued the detective. "What did he give you?"

"A hundred dollars," Neilson said defiantly.

"Keep it," said Duffield. "What'd he tell you?"

"He was with the pilot that was wrecked; but he didn't want it known. It was a secret trip, he said, and would hurt business if it was spread around."

"Keep your mouth shut till you're told to open it," said Duffield, "and I'll keep still about the hundred."

Letts was lumbering down the crooked stairs, clutching his satchel. He turned on Duffield with belated suspicion. "You live around here, I suppose? Just breaking a path to town, eh?"

"Right you are," sold Duffield jovially. "And glad to have you with me, Mr. .... ?" He hesitated before the name.

"I'll make it worth your while," nodded Letts. "My name is Rogers."

They fought their way through the drifts, stepping where possible in the holes made by Duffield in his advance upon the house. As they crested the rise, the detective noted that his companions had worked the car back into the road.

"Friends of mine," said Duffield, in answer to the other's inquiring glance. "All going up to town, the same as we are."

They finished their plunge to the roadway and stopped beside the car. The police chief climbed in besides his chauffeur. Dallas slipped into the rear seat and made room for the newcomer beside him. The last to enter the car was Duffield. The car started with a jerk.

"This is Mr. Rogers, chief," said Duffield, chattily. "He wants to catch the first train east."

Dallas smiled blandly on their sudden prisoner. He had looked at a portrait of Emmanuel B. Letts before leaving Chicago. He softly rubbed his knuckles.

"I sympathize with Mr. Rogers," he murmured; and laid his heavy hand on the other's shoulder.

(To be continued.)

Julianaschool was niet opgewassen tegen Aruba Jrs.

Politiemannen versloegen Mercurius

Een aanvankelijk enthousiast spelend Julianaschool moest het uiteindelijk met een zware nederlaag tegen het technisch beter spelende Aruba Jrs. afleggen. In de eerste helft kwam het krachtverschil niet zo sterk tot uiting dan in het laatste half uur van deze aardige wedstrijd. De voorhoede van de Julianaschool speelt niet snel genoeg om tegen een achterhoede als die van de oud internationaals succes te hebben. Voor de rust spelen de Aruba Jrs. een wat kort spel waarbij de voorhoede ook te veel individueel spel laat zien. Ondanks dat de onderwijzers en leraren zich met hand en tand teweer gesteld hadden en blijk hadden gegeven van plan te zijn hun huid zo duur mogelijk te verkopen, ging de rust in met een 2—0 voorsprong voor de leiders van deze competitie.

In de tweede helft komt Aruba Jrs met een meer open spel voor de dag. Dit heeft ten gevolge dat de Julianaschool halflinie zich meer terug moet trekken. De voorhoede ondervindt hierdoor bijna geen steun meer en het uiteindelijk gevolg is dat het grootste gedeelte van het spel zich op de Julianahelft afspeelt. Keeper Droog is zeer goed op dreef en voor een groot deel is het aan hem te danken dat de nederlaag niet groter is geworden. Nog drie maal weten de Aruba Jrs. het net te vinden terwijl de Julianaschool de eer redt met een doelpunt gemaakt door Snoek. Met een 5—1 overwinning voor de Aruba Jrs. komt het einde van deze wedstrijd.

Sint Dominicuscollege op dreef

Er zullen niet velen zijn geweest die een grote overwinning van de Dominicuscollege spelers tegen het elftal van de J. G. Eman Sportclub verwacht zullen hebben. Niet minder dan 6 doelpunten werden door de deze middag zeer goed spelende Dominicusvoorhoede gemaakt. Reeds met rust hadden zij een 5—0 voorsprong genomen.

In de tweede helft trokken de bankiers beter van leer en wogen de partijen beter tegen elkaar op. De collegedoelman moet dan ook meerdere malen handelend optreden. Daar het College nog eenmaal en de Emanbankiers 2 maal het net wisten te vinden, wonnen de collegianen deze strijd met 6—2. Zij hebben hierdoor nog steeds hun kleine kans op de begeerde titel behouden.

Politie behaalde de overwinning

Het is een aantrekkelijke strijd geworden, de ontmoeting tussen de Mercurianen en de Politie Zaterdagmiddag op het A.M.P. terrein. Twee gelijkwaardige ploegen bonden de strijd aan. Tot ongeveer 5 minuten voor het einde heeft het publiek kunnen geneiten van een frisse faire strijd waarbij beide ploegen elkaar niets toegaven en waar van een behoorlijke partij voetbal sprake was. Onmiddellijk na het beginsignaal ontwikkelt zich een harde strijd en van beide kanten wordt er enthousiast gespeeld. Na ongeveer 12 minuten breekt de rechtervleugel van Mercurius goed door. De bekende veteranen rechtsbuiten King geeft op het goede moment het leer zuiver door aan Lacle. De Povakeeper het gevaar ziende springt op het leer af en op het moment dat Poypi zijn gevaarlijke schot wil lossen, graait Baggerman de bal voor zijn voeten weg. Een mooie kans ging hierdoor voor Mercurius verloren. Kort hierop moet de Politiedoelman wederom handelend optreden. Thans grijpt hij de bal even buiten het strafschopgebied. Daar dit de scheldsrechter ontgaat, ontkomt de sterke arm aan een vrije schop. Dan is het de beurt aan de politie. Door goed samenspel waarbij de rechtervleugel aan het werk wordt gezet, breken zij door de Mercurius achterhoede. Als de middenvoor Slats goed is doorgebroken wordt hij zwaar gehinderd en van de bal gelopen. Zowel middenvoor als back maken hierdoor een val. Een goede kans ging ook hier verloren. Het spel golft dan een poosje snel heen en weer doch tot doelpunten komt het voor de rust niet.

SPORT
door
DE TUKKER

De tweede helft begint met hetzelfde enthousiaste spel. De sterke arm is echter meer aanvallend maar door slecht schieten blijven doelpunten uit. Van beide kanten wordt er fors doch volkomen fair gespeeld. Keeper Schol is in het Mercurius doel in goede vorm en menige bal wordt door hem onschadelijk gemaakt. Dan ongeveer 8 minuten voor het einde breekt de Politievoorhoede weer eens snel door. Het schot van de linksbinnen die naar links gezwenkt is, rent in volle vaart tegen de keeper op en werkt hem met bal en al, via een der doelpalen in het doel.......... Doelpunt, beslist de scheidsrechter. Hevige verontwaardiging in de Mercuriusgelederen, doch zij blijven sportief doorspelen, als de scheidsrechter bij zijn beslissing blijft. De laatste minuten werpt Mercurius zich verwoed in de strijd en het politiedoel wordt even onder schot genomen. Keeper Baggerman, gesteund door de beide backs en de middenlinie waarin Kooistra een zeer goede partij speelt, houden stand en even later komt het einde met een 1—0 overwinning voor de Politie.

Mercurius viert feest

De Arubaanse Sportvereniging „Mercurius" de vereniging van de handelaren en de bij de handel betrokkenen vierden Zaterdag een kameraadschappelijk feest. Te omstreeks 8 uur in de avond werd de feestavond geopend met een Diner in het Restaurant Dakota waar onder de goede zorgen van de beheerder W. Bontekoe een ieder het naar de zin gemaakt werd. In totaal namen 36 personen aan het feestdiner deel waaronder de heer te Winkel, een der promotors van het Mercurius voetbalelftal. Voorts zaten als gast aan de heer en mevr. Westerink. Laatstgenoemde als secretaris van de Aruba Voetbalbond.

Er heerste een prettige kameraadschappelijke sfeer. Verschillende personen hielden een toespraak. Tijdens dit feestdiner werd vader te Winkel die hier voor enige tijd op bezoek is bij zijn zoon, door het bestuur bij monde van de heer Kramer als erelid benoemd.. In zijn dankwoord prees de heer te Winkel die oud scheidsrechter is, de goede en kameraadschappelijk geest welke in de gelederen van de vereniging Mercurius heerst. Ga zo voort, moedigde hij het verenigingsbestuur aan, en een lang leven zal deze vereniging beschoren zijn. Na het Diner begaven allen zich naar de A.P.M. Club alwaar tot laat in de nacht het feest werd voortgezet en de beentjes, ook van de ouderen gingen van de vloer.

NABESCHOUWING OVER DE STRIJD POLITIE - MERCURIUS

Kende de scheidsrechter het doelpunt terecht toe?

Na de wedstrijd Politie vs. Mercurius werd er zo als begrijpelijk nog een poosje over de al dan niet geldigheid van het door de Politie gemaakte doelpunt gediscussieerd. Er waren tal van meningen en op verschillende manieren werd het geval uitgelegd. Op verzoek van enige voetballiefhebbers geven wij hier de bepalingen welke door de K.N.V.B. in de door deze Bond uitgegeven Handleiding voor scheidsrechters weer. Hier lezen wij dan als toelichting onder Regel 12 van de gangbare spelregels het volgende:

„De doelverdediger mag worden aangevallen, wanneer hij de bal vasthoudt, wanneer hij een tegenstander opzettelijk hindert of indien hij zich bulten zijn doelgebied bevindt. Onder vasthouden van de bal wordt niet alleen verstaan het dragen van de bal met hand of arm, doch ook het laten dansen van de bal op de handen of hem zodanig omhoog werpen, dat de bal binnen het bereik van de doelverdediger blijft.

Bij het aanvallen van een tegenstander DOOR de doelverdediger, dient er op te worden gelet, dat deze zowel als de tegenstander al of niet poogt de bal te spelen. Wendt de doelverdediger zich met het gezicht naar eigen doel, teneinde een tegenstander te beletten de bal te spelen, dan hindert hij opzettelijk; hij mag dan zelfs van achteren worden aangevallen.

Begeeft de doelverdediger zich buiten het doelgebied, dan staat hij gelijk met elke ander speler en mag derhalve worden aangevallen, indien HIJ zowel als de aanvaller bepaald pogen de bal te spelen.

In de drie gevallen, waarin een doelverdediger mag worden aangevallen, dient de scheidsrechter toe te zien, dat de aanval op een eerlijke en ongevaarlijke wijze geschiedt. Het zich opstellen voor de doelverdediger valt niet onder aanvallen en is geoorloofd.

De doelverdediger mag de bal vasthouden ZO LANG HIJ WIL; hij doet echter verstandig de bal zo spoedig mogelijk weg te werken om te voorkomen, dat hij wordt aangevallen.

Tot zover de handleiding voor scheidsrechters.

Het is hier de vraag, moet het trachten de doelverdediger met bal en al over de doellijn werken worden beschouwd als ongeoorloofd aanvallen? Het antwoord op deze vraag is ontkennend wanneer het over de lijn duwen ten doel heeft de bal in het doel te werken. Dit dient te worden beschouwd als een poging om de bal te spelen.

Was het aanvallen van de betrokken speler in de wedstrijd Politie vs. Mercurius gevaarlijk of ongeoorloofd? Dit is een vraag welke enkel door de scheidsrechter beantwoord kan worden. Dit komt op de waarneming van de scheidsrechter aan. Beslist de scheidsrechter dat het aanvallen niet gevaarlijk niet ongeoorloofd is, dan is het doelpunt onherroepelijk geldig daar tegen een waarneming van de scheidsrechter geen beroep of protest open staat. In het onderhavige geval kende de scheidsrechter het doelpunt toe; dus is het doelpunt geldig.

HET OUDE LIEDJE

Wij vernemen uit Curacao, dat Z. E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen met Hr Ms Willem van der Zaan naar Suriname is vertrokken voor een officieel bezoek. Z. E. is niet alleen vergezeld door mevr. Struycken en de Adjudant (Kapitein Van der Beek), maar ook door de heer Hans Hermans (van de Voorlichtingspost) en de heer Henk Weener (cineast). Voor een vertegenwoordiger van een der Antilliaanse bladen was er (weer) geen plaats aan boord.